

香港華字日報

連年價銀六員
每月價銀六毫
每日另由附費

新國行營印信
星開路使印信
近衛家印信

五拜禮

光緒三十三年三月

第壹萬壹千四百七十八號

金銀行告白

總行設在東京日本橋區本町一丁目
 資本金貳仟萬圓 一實收資本金壹千八百萬圓
 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金玖百叁拾貳萬
 圓計現收儲資本并盈餘積項合共貳千七百叁拾貳萬
 圓
 總行設在橫濱并分設各行於
 日本東京 神戶
 長崎 北京 天津 牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美
 國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年
 本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事
 定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
 一 十個月期週息五釐算
 一 三個月期週息三釐算
 一 日息週息式釐算
 香港正金銀行代理人謹啓
 光緒三十年閏月廿五日

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

司公坊染華嚴國英



臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫字樓設在台北實備資本金五百萬元今分枝本港日本即派商各埠專做買賣匯兌附揭銀與生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日

臺灣銀行司理人啟

SCOTT'S EMULSION



正司各脫鰵魚油獨一家
正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祇有一樣為真確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者其所有假冒混充之偽貨實有害於身軀衛生 貴客均不宜買食如 貴客欲強壯身軀有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致誤正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及客等血敗之弱症
胃
正司各脫鰵魚油更自大益於血及氣凡婦人產子及一切廢弱之人均
可食之



正司各脫鰵魚油再有益於老幼
別種魚油其有功於身軀實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱為強之妙用
數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊類
不衷最要求買真貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如
貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖幅以一人背負一
大魚潞如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之真貨也

臺灣銀行告白

敬請各界銀行經理

電氣藥帶功効說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴
和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安
無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常
保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電
氣藥帶無論人身之強弱受病之淺深風寒暑濕五勞七
傷男女老幼一切新舊疑難內症概可施治好在又無服
藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗
者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉痾者曷請來本行
購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程
不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另
有支行開設上海

長命洋行告白

莫禮智
鮮花露水
售出

本號所製桂花水久已中外
馳名靡不噴噴稱妙茲特加工
監製用屬鸞油另隨時製這各
款外國馳名香水香油香膏香
粉發售貨色精妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷理活道
第廿四號對面七十二號
門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日
莫曉章謹啓

運寓告白

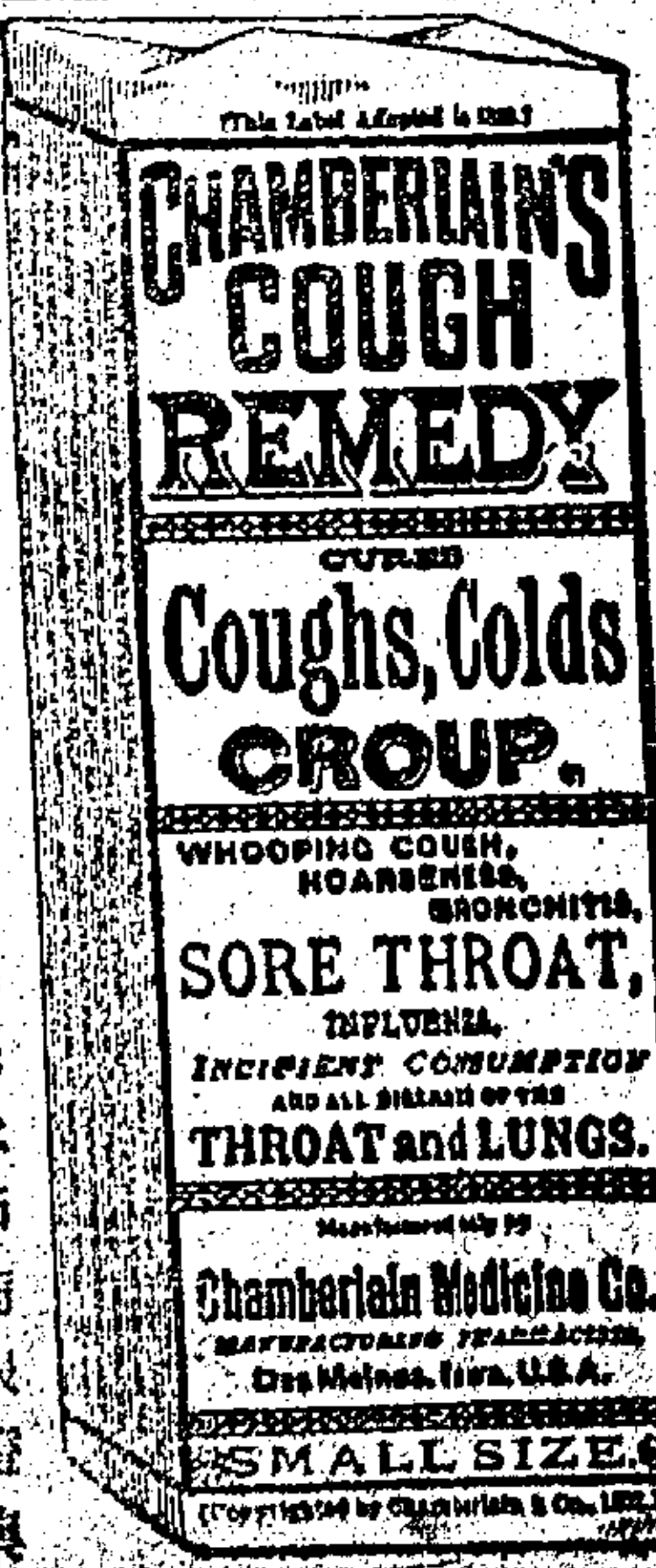
運寓在廣州大馬路
利和街門牌
十八號A半
凡欲在衣
店內掛門牌
者請三樓
面洽可也

會伯廉止咳藥
CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病眼證藥到即可回春此藥味甚易飲服以東方地土計凡染傷風之證若不亟爲調理最易成爲危險復感變成發熱及肺炎等證以致不治如傷風初起即服此藥其病若失此藥品質極其平和並無傷損於人之胃雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購一試以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港寄處威建藥房



貴重至也出投

協安保險滙兌附揭有限公司告白

新興隆土榨油酒庄

新興騷亂

唐字調音英話新書

此書句係莫君之暢編輯俱乃日用通行於字分門別類
用正廣東省城粵音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便
得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領
人情稟章各等格式專爲便利初學英語並生意場中交涉
日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫
五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此
書經官註冊專權販賣翻刻必究

甲辰年 七月初九日

中環水車館後街
總發售處錦福書坊

謹啟

六十七

聲 明 告 白

啓者山打威刺洋行蒙各寶號賜顧所買海面及火燭稅
梳之保費必須憑本行大班簽字單交本辦房收銀人親
到各寶號簽字領收或交本辦房照收給都爲據倘有錯
誤與本行無涉特此聲明以免後論
辛酉三十年 六月十六日 山打威刺洋行謹啓

中國通商銀行告白

勢資本銀行上年欽奉 上諭設立招徠商本銀五百萬兩
另片部擬在銀二百萬兩舊年先收商本銀式百五十萬兩
戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行設已在北京天
津煙臺漢口濟州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商雲和續行分設至
以上已分設行各處有迭出匯票電報噸兌及附載匯票並
有穩當物業欲換銀兩一切交易妥當無延阻滯之虞
倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期另
類一切請移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大英律打勝

製 MORRHUCL 秘
兒窩魯墨
丸精油肝魚鰵譯華

此書爲瀛君懷如所著其中由淺入深詳註解字略未附及本村
南合計一千餘版近復不惜工本重新裝璜字畫玲瓏了如指
掌誠學英文者允宜家置一編也 現寄售香港文武廟直街
文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購
者請移玉步


光緒廿九年 十月 初 日

吐血陰虛癆瘵肺癆咳嗽肺管炎及童子身體軟弱肌肉不生等症
 無論老幼服之均能立奏神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽
 而況詐偽日多每難辨別不但無益且有有害今藥房特加考究
 以化學提煉此治之新秘製為大此丸之力實其二十五倍之功故
 凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉
 功倍莫過於此而止一經服丸不論身體弱之人皆有添服以小
 瓶奉之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之胎胎滋乳
 小兒隨意與食尤以體虛最易化毒去痰痼不生一切男婦服之
 開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功其效同造化
 培養後天之一大補劑也
 服法每天服三次每次二大
 上海中西各藥房均有寄售
 維品克藥房謹啟
 China Shanghai
 君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指
 千餘版近復不惜工本重新裝璜字畫玲瓏了如指
 文者允宜家置一編也 現寄售香港文武廟直街
 文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利店如欲購

同益延壽保
安及火燭保
險兼按揭滙
兌積聚生財
有限公司
啓者本公司實備資本
銀壹百萬員專保人壽
及火燭無意外之虞兼
辦積聚生財及滙兌各
埠銀兩所有各款章程
極其妥善 諸君光顧
請移 玉至德輔道西
門牌第壹百七拾式號
本公司總寫字樓處外
埠及內地則由本公司
分局處接辦仰祈留意
不勝欣幸此佈
光緒二拾年
元月初五日 羅士士
總司理人劉孟平謹啓

香港

按察


 第九百零二年第十八號
 宗窮人本經銀
 事窮告兩銀
 白告
 代埋人之律士
 的亞陸賈
 全啟

聲
明
告
白

啟者呂允就兄於壬寅年十月十四日付貯本號銀四千元
週息四釐算經立收單該單批明認人不認單如別人拾得
視為廢紙惟自癸卯年起呂允就兄到本號初次起銀時自
謂該收單經已失去故每次交銀不論數目多少或面交或
匯交俱有簽字或給部作據至甲辰年六月十四日經已本
息清還故特字聲明日後不論何人檢出此單作為廢紙特
此聲明以免後論
光緒二十一年七月初九日
呂萬興謹啟

鄧次權英語分類

電股派息告白

啓者現奉總局電開本屆股息每股派官利十元餘利十元共二十元仍照向章將息摺寄滙查驗由本局暫出收條俟發回後憑單領取息銀凡有股諸君務于七月二十五日以前將息摺交來彙寄以後每十日一次如欲轉換股票計冊一併付來辦理可也
十元

光緒三十年 七月十二日 中國電報局謹啓

洋貨國清其實不一情今最趨時環線笠衫是也
海中所製內地亦蕭絕門男女習慕之愚以爲
笠衫可國清流極矣其今所用更令其時故本島
間現有辦備各色線笠衫以備諸君採買花紋樣
新時款極目色水國人所好貨物有貴賤之分價
錢亦有高低之別貴客欲採辦笠衫者不如來
與洋貨款式太甚不勝盡錄倘有欲辦洋貨等物
請付國單並公平取價不致誤求以實貨行國貨
而已然在香港中環大馬路門牌百七十五號此佈

甲辰年 閏月十一日 先施公司謹啟

此報在紙香港威靈頓街華字日報館文山刊印

○南清電音 柏靈二十三號電云德政府極力辯駁人

江三桂守丰州

光緒三十年 七月十二日

1. **THE**

卷之六

[illegible]

10

二

10

卷之六 原委記二虎形

10

THE

10

水便捷

10

輪船艙位寬濶地方通爽茶水便
由港兆安同益碼頭啟行

10

九江等埠 貴商光顧持牌附貨

10

三 禮拜四 禮拜六 由江門返港
二 禮拜二 禮拜四 由港往江門

10

禮拜三 禮拜五 由江門返
竹九江特此佈聞 三基一

10

香港 和順輪船有限公司全

10

第十八宗胡湘洲報窮案蒙 報

10

所收之銀兩及各項數目一概盡行

與狄近陸賈及狄近狀師等開派所各債主祇到該狀師
詢問收銀便可自今以後此案各事盡行交與狀師辦理
楚一概與弟等無涉特此聲明以免後論
光緒三十年 七月初十日
一千九百零四年 八月二十號
周達堂 陳蘭軒 謹

以後此案各事盡行交與狀師辦理
此聲明以免後論
十

光緒三十年 七月初十日 周達堂 陳蘭軒 謹
一千九百零四年 八月二十號

周達堂 陳蘭軒 謹

10

1991

茲西營盤國家書院缺英文教習一名如有意就職者請向
知本署以便定奪
一千九百零四年 八月廿二號 監督學院謹啟

論不要錢之大官

故其行事常主甲說（丙說）
何謂貴者督撫以上憂在官而不在錢有官不懼其無錢也
故其行事常主乙說（丁說）
有前四款則凡今之將相大臣以至有司百執事其心根之
動數皆一一可推矣大抵司道以下用甲說皆常多司道以
上用甲說者極少其有督撫而用甲說者於古上之如李秉
衡李用清游智開之類今則少矣亦有已主乙說而不免變
爲甲說者則皆其妻妾子女爲之耳非本人爲之也此其中
有大界焉有家界焉常轅甲說之譏而無家界者常得乙說
之實（家界之名以妻妾有定名與無定名分之）分析至
此則巧拙之實際亦可見矣拙者轅富夫之名而失肉慾之
實苦真大焉巧者專以揮霍爲事不事蓄積故上侵下漁窮
侈極慾而天下不能以合議之雖然日暮途遠倒行逆施至
此而大巧亦爲拙矣總之此種政體自能陶冶此種人材此
種人材自能維持此種政體常此終古而已矣

鐵路不能易一稅開 京友函云

美外部已允撤去比國形勢
○高四鶴打禁案提省 去年高四鶴三縣洪官副姓禁鷄扛盤弊端敗露一案當時物議沸騰証據確鑿過交廳付發目昭彰是以公憤不平合三色紳耆分投聯名赴省懇請早控無如官府難欲秉公究辦而運動神通抵抗之力既大爛繮之計亦巧幸有順德譚孝廉心精力果忍辱耐煩日久不爲搖惑勢必全案平反茲聞高要廉保吳黎鄒三人業經遵札帶同案內被控新進生崔唐錢伍鍾康等七名來省且保投到隨候傳集環資澈訊究辦倘得水落石出貧寒之十積學之儒不至灰心瞞足也案訊如何容俟探述

○電話器料宜求抵制外人 粵省自去年建設電話總局各衙署局所暨公館商舖多已設立茲總辦電政大臣以實話即外洋德律風用電線設機以通彼此言語原與電報相輔而行惟事屬創始非減輕成本不足以廣招徠非免納稅厘無由減輕成本且各省電話既經前侍郎盛宣懷奏歸電報局兼辦即與另招商收股設立公司者不同現在所用材料係由電局購買所需款項亦由電局騰挪電報電話爲用雖殊其取辦於機器電料則一旦粵省電話用戶日見暢旺現又於京津處逐漸籌辦將來愈推愈廣用料愈多若仍令照章納稅不惟成本過重不足抵制外人且電料既歷經免稅電話亦未便兩歧擬將電話所用材料援照電局成案一律免稅轉飭各關卡一體遵辦以廣電政而維商務聞已據情奏請奉旨交部核議矣

英人獎譽曰兵 有名鉛能者寄

○英人獎譽日兵 有名鉛能者寄居俄國有年熟悉俄國及東方情形近著一論稱當日人無不備至其言曰見武備中其第一要點在糜費小而成功多前有一英國水師武備向余曰曾見日人一日在運船上場此事我國亦能爲之倭不及日人之從容鎮靜蓋我國人爲此事時必先呼後操大聲鼎沸露山種種忙亂氣象今觀日人則何等安閒由一哨守官指揮各節無不如身使臂如臂使指中日之夜駕小船至高麗上陸一霎時間不聞聲息已編成隊伍秩然有序了我軍處此必須兩倍其時此皆由日人於水陸兩軍平時皆練純熟故得有此佳果也而俄人則以操練兵士爲耀人耳目之物在聖彼得堡及木斯科等處無不皆然以視日人之在密地訓練不于外人游觀者適相反對且日人若遇戰時舉國中如痴如狂皆有任人不任天之思想前次閉塞順時其淺間船上之船主注水於一小銀杯中分享各人

贈以臨別之辭云此次閉塞族順爲諸人應盡之義務想
後各人士命於千百分中祇有一分而我今日分遣諸人
往死地實與割舍愛子無異然使我今日生有白子將百
一遣去即降而至於一子亦不敢顧私情而忘公義故
人此去不可顧惜身軀有負所託如右手失即以左手待
左手失即以右手待之兩手皆失即以足待之足去即以
待之總之一息尚存必須盡我應盡之義務今日余令各
前往死地而各人心中必皆有死之危地一念固煩言但
非視各人之生命輕若鴻毛舉而陷之又非望各人不待
搏身後名想如豹死之留皮余所饒香所禱於各人者實
人之有所建樹不以一死塞責也即此一句之水亦非爲

○四續日俄戰事始末 仁川海戰 明治甲辰二月初九日即中華十二月二十四日日本軍艦殲滅俄艦瓦里牙克及格禮都於韓國仁川先是日本海軍司令官瓜生吉右衛門率日本艦隊護衛運船開往仁川八日晚間行抵八尾島（距仁川約八海里）左近忽與俄艦格禮都號相遇該艦即作開戰之勢且砲擊我水雷艇隊我雷艇亦放水雷二具抵禦俄艦恐懼失措遁入仁川港內此爲兩國艦隊交戰之嚆矢日本艦隊司令官憤俄艦之無禮翌日上午八點鐘航泊該港寄書俄國瓦里牙克艦長令其退出並云貴國軍艦格禮都號業經迎擊我水雷艇是乃貴國不言而宣戰也我意既決若不退航我當進擊該艦不從我艦隊即開向港外俄船亦於上十點半鐘出港遂於柏雷相島左近開戰海波狂湧萬雷齊落勢極激烈日本將士從容鎮定毫不恐懼視如平時操演開鎗其所放砲彈概皆命中而俄艦所放恐落於我艦側無一中者徒見海波沸騰如靛忽狂耳敵艦格禮都號兵氣沮喪砲聲先衰而瓦里牙克號應戰最力與日艦淺間號互相鏖擊日艦新高及須摩亦包擊之時止下午二點俄艦遂不能支檣折旗傾逃竄仁川港內我艦齊呼萬歲互慶此第一次之大捷格禮都號受害最甚艦長亦負鉅創自知不免放火藥艙以致忽然炸烈瓦里牙克號亦自放火艙邊然燬燬未及其五之一而海水浸漸早已沈沒松花號運輪船亦自放火殉兩兵船是役也俄人在瓦里牙克號者戰死四十名創傷六十四名我軍毫無損壞報到初

且旅事之早操若船監八惟兩備國
十日言特賜敕語於第四戰隊司令官海軍少將瓜生外
吉氏謂聯合艦隊第四戰隊保護陸軍安抵仁川尊岸且擊
破敵艦於港外終殲滅之朕深嘉賞焉 旅順海戰 東歷
二月八日日本聯合艦隊第四戰隊擊破俄艦於韓國仁川
此夜聯合艦隊司令官海軍中將東鄉平八郎亦大破俄艦
於旅順口初日本海軍少將梨羽氏率頭等戰艦朝日三笠
初瀨島葛富十八島等六艘海軍少將細谷 統率巡艦千
歲高砂笠置吉野等四艘海軍少將三須氏統率護中巡艦
出雲磐手吾妻八雲淺間常艦六艘又具有水雷驅逐艦村
雨早島白雲朝潮等數艘并水雷艇多艘東鄉司令官均指
揮之東歷二月六日即華十二月二十二日 敵艦相啣駛前
至仁川分隊爲二一瓜生少將統率之直往仁川以當俄國
瓦里牙克及格禮都二艦其餘艦隊於二月八日開往旅順
將士勇奮莫不思一死報國而氣沈重舉止度泰然與平時
無異此時俄艦全隊排列戰陣在旅順炮台之下另有水雷
驅逐艇十餘艘圍注海上五英里外以爲警備日本艦隊即

此戰船一輪見有火光。三時。俄艦相繼而來。爲夜襲之計。像下令於水雷艇。使進擊俄艦。於是各艦相繼作圓陣行。全軍登輪。之禮。即係海軍中獨一無二之優禮。至時。非對至尊。則不行此禮。今乃日本水雷艇將肉薄炸裂。敵艦蓋雷艇之用。專在破碎敵艦。故一經敵軍察覺。則鎗砲雨下。萬難生還。其克粉碎敵艦。全隊保生而歸者。實爲僥倖。是以特行此禮。壯其行色。到夜某某三戰隊進逼港口。先開炮攻擊敵艦。兩軍相距約六英里。炮火相交。海波翻湧。勢甚激烈。日本水雷艇乃奮勇冒險。潛入旅順港口。黃金山麓。即要俄艦之進港。無何俄艦砲勢大亂。狼狽四竄。有兩艦將抵匿港內。日艦瞥見。即放保式魚形水雷射擊。俄艦洞腹立沉。

戰艦最難且俄艦相次敗走輯轆港口故雖遇有巨炮多爲前艦蔽不能開炮遂即開炮亦俱所向不過潮風徒鳴波浪空驚耳唯炮臺射彈較巧此時東鄉司令官傳令諸艦曰勝敗之決在此一戰諸君須努力焉乃率先驅其所坐乘之三笠號進擊敵艦全艦悉効之而風度慎重舉措綽然故其所放砲彈大半無虞發俄國戰艦兩艘巡艦一艘均爲之擊毀而戰艦受傷尤重逃入老虎半島東港之間及至天明日本巡艦三四艘駛至東隅襲擊俄國戰艦時已七點半鐘俄船哥倫比亞號急騰英國國旗沿岸西走俄船奴維克號亦尾之而去哥倫比亞號爲日本艦隊炮擊遂負鉅創至日艦隊則損壞極微如朝日人島出雲等諸艦絕無彈片擦四邊者是豈非日皇稜威與國民精忠之所致而亦由日本國家仗義持正至誠感乎神人以邀天佑於彼君乎日本艦隊乃齊唱凱歌回航此役日軍戰死者有富士號砲術長海軍小佐山中幹署理分隊長三浦容夫初戰駛海軍少尉候補生尾村文夫三等兵曹町田軍次四名傷者第一艦隊參謀海軍大尉以下五十餘人輕重有差日皇亦賜敕語曰聯合艦隊擁護陸兵既全韓國登岸之任務擾其西岸擊敵艦於旅順破其數艘聞氣勢大振朕甚嘉之將士益奮勵焉 未完

○解釋圖騰 近日喜用新名詞之輩每見新書有新奇字眼則強記腦中或故作艱深或勉趨時尚或於蒼枯時以之

豐衍坤維自茲斯事而并去一舉此種利權三
矣近竟有用圖騰二字作有解之字用者殊不知此二字乃
而字 Totem 之譯音北夷州之紅種土人分族而居每族必
有一圖圖中或繪鳥或繪獸爲一族之記此圖名曰圖騰試
問竟用新名詞諸君此二字可作有意之字用否乎
○韓人不許日本租借荒地 高麗西報云日人要求高麗
荒地一事目下韓人仍極力阻止而日政府暫時亦不逼迫
○西比利亞調大兵之難 俄國西比利亞鐵路工程師雷
在聖彼得堡之法報館訪事人云聞哥羅北京將軍擬調大
兵五十萬來東此事恐難成就因滿洲及東部西比利亞係
貧瘠之地所產糧食牲畜僅供自己之用尙覺不敷此項大
兵來時俄國必須籌集軍餉及戰馬十一萬或十二萬匹方
可若欲交給於東方則此兵所用之糧食牲畜等必消耗西
比利亞所出產之半其何以堪故此項軍糧馬食不得不從
西部西比利亞及俄國國中取給果爾則由西方以輪達東
方哈爾濱其火車來往每日須廿七八次安得不疲於奔命

○廈門黎道撤任 署興泉永道黎國康日前謠傳有御史奏悉未知確否昨聞省來電上月五日李督牌示已將黎道撤任特委福州府玉桂接署廈道云夫黎道春間曾奏奏保人材傳旨嘉獎曾幾何時又掛彈章朝榮夕悴真宦海之惡風濤哉有謂其因辦理樟腦一案未能妥協因此撤任也

○俄人禁抑波斯人知東方軍情 凡外間輸入波斯各報紙一經俄人之手即被搜去而在波斯之俄便復禁止波斯各報館翻譯英德法各國報紙上所記載之東方軍情後俄皇自知不合且亦無益故已將此令收回

光緒三十一年甲辰七月十六日

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年八月廿六號禮拜五

往各旗花寄碑往

啟者本公司有... 往各旗花寄碑往

等波架星

啟者本公司有... 等波架星

往神漢橫往

啟者本公司有... 往神漢橫往

等波架星

啟者本公司有... 等波架星

昌桂洪港省

九水生身補創始... 昌桂洪港省

啟者本公司有... 昌桂洪港省

啟者本公司有... 昌桂洪港省

司告白

啟者本公司有... 司告白

啟者本公司有... 司告白

大商船往來

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平... 往汕頭厦門安平

往汕頭厦門安平

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

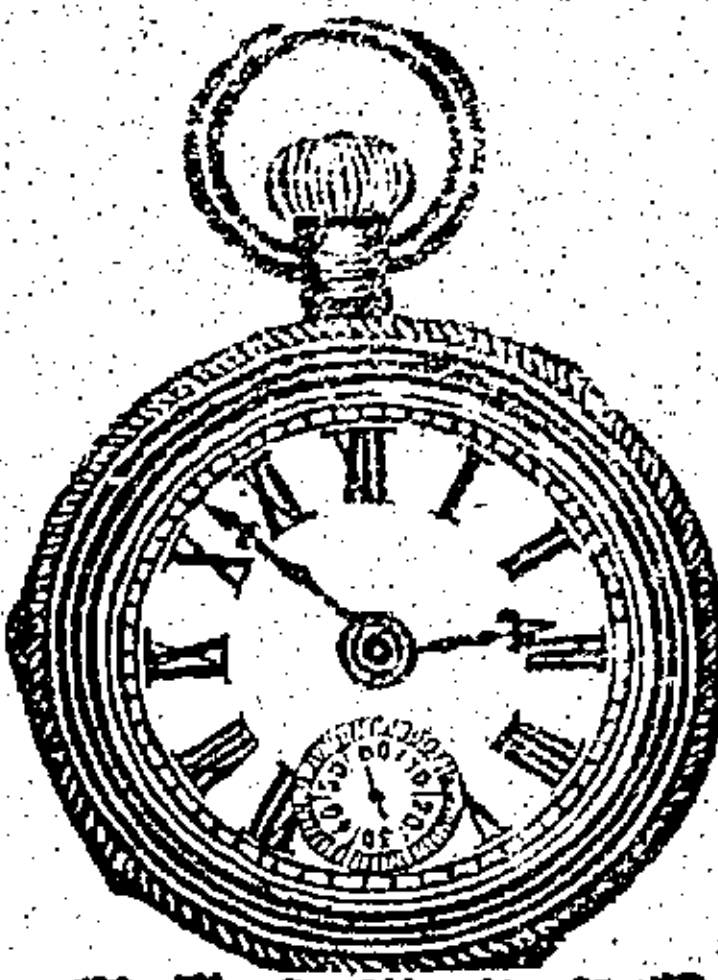
往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠

往上海日本各埠... 往上海日本各埠

往上海日本各埠



燕梳公司

聘第二號 鐵哥喇西法鑽牙 寶壽閣敬贈慈玉步

啓者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西第三百五十五號門牌枕近海傍週圍通爽貯藏固屬宏深出入更為利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期起緊隨時料理妥協引火之物例不取貯 諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商可也

光緒三十年 三月初三日 李十單

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啓

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症
瘧痢滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痰積癰瘡後寒
熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到真參每兩大
號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號
三元 待售先生已寫稜好大中小堂幅橫披屏聯等均皆
平沽 光緒三十年 三月 十七日 三昌號

光緒三十年三月十一日
香港海傍金魚行新巨泰
蘇杭街濟生堂全啟

本行已遷往德輔道
亞力山打行內欲採
買衣料布疋綢緞

襪等物者請移玉至
本行賞觀各式貨物
現銀九折此佈

光緒三十三年
肆月拾肆日

寶路公司謹啟

茲有良馬壹匹馬車一輛及全副馬車皮帶欲招人承買此車乃上海製造之雙輪車式樣仍新馬則毛色潔白出自亞刺伯國甚是稠善雄壯此副馬車皮帶與新者無異如有願出公道價錢購買者祈到德輔道亞力山大行三樓堪富利士洋行內一閱便知詳細

光緒三十年 六月 初一日 謹白

本行現有新到電燈嘴乃特精心倉選與別不同可用少力
燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋
燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價
甚克己如蒙 光顧請到本行面議是荷 平旦
甲辰年 六月十六日 萬隆洋行謹啟

中外官商通領天下馳名專保岸上貨物船
宇各項火險及洋面船貨各項水險均無不
外之與鋼遺失概賠償極安極快商請郭
之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光臨
請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司 告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船船艙及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈 留意不勝欣幸此佈
甲辰年 正月初五日 壬子 富事總理人趙楚山啓

萬祥華如意油馳名丸散

啟者本堂第一藥始創萬應如意油選料精良各埠醫家
散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒
我堂詳華單紙款式用偽油混充圖利快人贖害非淺本堂
於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環
馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路
門牌貳百貳十號太和堂詳華招牌庶不致悞
萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣
追風蘇合丸 參茸衛生丸 應其寧坤丸 甘露午時藥
八寶紅靈丹 六味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子
兒科春回丹 珍珠白勝散 萬應如意散 萬應如意散
光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 省城佛鎮 太和堂詳華總

置業有限公司告白
置業營場爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按揭久暫納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈
癸卯六月初一日 總司理人唐少岐啟

威比輝亞火燭莊廣告

啟者咸北埠亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖
棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極
舊諸尊光顧請移玉至上環荷鸞蛋街門牌十八號本分局
內代理人鄭孔銑面商價甚相宜此佈

光緒十八年 十月 廿三日

架刺滑治 啟

承辦機器

啟者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等快脚輪
論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請
到本行商酌為荷

光緒三十一年 六月初四日

天祥洋行謹啟

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋烟新舊俱備
請移玉至中環照臨街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啟

三州 常有各國上等洋煤運到價相甚寬欲購者請
榮炭 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面
興店 商可也○本號德律風第三百廿九號
壬寅年 六月廿廿四日 三一 會富公司啟

此鰾巢嚙牛奶
粉西國各貴族
咸

影相
器具價錢
格外相宜
六月十七日
香港中環大馬路
九龍

國者須問取飯
果噬方是正品

代理人香港屈臣氏大藥房

源 德

新到全副大小
鐵箱發行代寄
各埠價實相宜
香港中環欄杆街尾廿七號
石街口國隆發鐵打銅街
德寧里生品隆棧內代售
粵東省城各埠均有代售

去風藥酒

此酒係由名醫精製，專治風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，一切風症，服之立見奇效。每瓶售價大洋一元，小洋五角。各大藥房均有代售。



藥舖宜
平放切
勿倒側

D. J. J.

靚金鏢花旗鐘

協興大鏡發客

輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇

甲辰年柒月拾陸日
香港輔字日報附錄

紅茶花

一百廿五

香港華字日報
樹刻必究

恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五	小樽一元二	二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五	一星軒尼士佛蘭地酒大樽一元大毫五	小樽一元	四星吉劇跑馬佛蘭地酒	一元九五	及笠威士忌酒每樽	一元二	加力威士忌酒每樽	九毫五	高利嬌威士忌酒每樽	一元二	威利嬌威士忌酒每樽	一元零五	四寶蓋威士忌酒每樽	九毫八	方樽雀鳴威士忌酒每樽	一元一	五寶蓋威士忌酒每樽	五毫	屈臣氏威士忌酒每樽	一元二八	三C字威士忌酒每樽	九毫五	貓嘜波打酒大四毫二	小二毫七	狗頭嘜波打酒每樽	小二毫三	貓嘜啤酒大樽四毫	小二毫六	花旗船龍車酒大四毫二	小二毫五	藍妹車酒大樽二毫五	小二毫八	紅妹車酒大樽二毫五	小二毫八	錫頭機砵酒七毫	錫頭車厘酒七毫	飛馬紅酒大樽六毫二	小三毫八	倘係買價錢格外相宜其餘各式	罐頭伙食餅千手巾線襪香水鐘表	各件貨式太多不能盡錄諸君光	顧價銀即一意雙無欺士旦二	中環恒安洋貨店啟
-----------------	-------	-----------------	------------------	------	------------	------	----------	-----	----------	-----	-----------	-----	-----------	------	-----------	-----	------------	-----	-----------	----	-----------	------	-----------	-----	-----------	------	----------	------	----------	------	------------	------	-----------	------	-----------	------	---------	---------	-----------	------	---------------	----------------	---------------	--------------	----------

○生俘死葬 日人所俘俄兵現留日本者共得千五百人至歷次之戰所傷斃之俄兵經日軍埋葬者共二千六百○俄人要求 駐北京俄使因烟台捕艦之事照會中政府要求中國自行認過并將俄艦復還且嚴罰中國之統領官○擬請保釋會黨 庚子漢口黨案監禁於江夏縣監者實繁有徒其中文人最多有湖南同鄉擬稟請將某茂才保釋先託有力者詢之當道聞當道之意以此次諭旨專赦戊戌黨人未及庚子不援以爲例

○紅旗待捷貨船來 神戶日本商家現在訂議條欵擬租大火船一艘一俟攻破旅順即行載貨前往滿洲青泥窪旅順各口岸銷售並乘機稽查滿洲商務大版東京商家均請聯同舉行此事

○擬派尙廉訪赴東三省 探聞政府近日會議奉天書後諸事東省實擬添設督撫目下擬先派山東臬司尙其亨馳往查辦軍事及兼中國紅十字會

談藝

灰色馬之生命比別種色之馬更良○舊金山有一種鳥名哥杜其翼長十二尺百年前翱翔碧落幾於蔽空近日匿跡消聲想在淘汰之列十七年前有人出資四百磅欲購一卵至今無人應募者○地球內每日食米之人約一百兆○地球印花洋布每年需雞卵四百八十兆枚○月之內容以每千份計能觀者祇五百七十六成其餘四百二十四成目力所不能見○世界作城之最大者以意大利羅馬城加打金士地方爲巨暨共葬尸骸六百萬具○二十五年捕鯨魚每年所取之油計四十萬桶近日僅六萬桶○來往大西洋郵輪名巷地利亞由英開行已離一千四百海里忽有白鶴自倫敦銜書而至

益聞

馬士美酒

凡用財須得其當否則任意揮霍君子不取美國人某甲一日招客三十二人赴飲連自共三十三人備馬三十二匹於馬鞍前置板代几案供酒食等物馬皆經練不輕驚躍然恐其偶而驚躍於馬旁各置一高凳以便見危而下視此行爲何若於小園花下開樽暢叙或施酒漿以惠貧乏乃爲此怪異之舉殊令人惜其浪費

羚羊長頸鹿

斐洲有一種巨獸上人呼謂奧加比形似羚羊與長頸鹿彷彿希臘小亞西亞曾有此獸今已滅跡身帶深棕色兩頰純白而齒黑腿上有黑白橫條嘴脰長尾短兩耳潤大首生兩小角長不滿寸頸項圓長前後身胖同高下視之宛似羚羊而骨格類長頸鹿此獸產于斐洲東境阿比西尼西境塞納加爾北境及加不地方今公額國亦有常居深林瞻甚小聞聲即避土人掘穴捕之

此丸治白濁	實濁血沙淋	尿管刺痛濕	熱下注輕症	一服痊愈重	二三料收功	清茶送下每	五服近中	上環大馬	路燈記樓左
得法益元	開胃統治	花柳各症	限用一料	毒清症愈	收功至速	有墜天厭	之生華院	張大鵬	柳花
日全愈	止白濁三日	醫疳疔五日	消疔藥三日	愈骨痛三日	愈痔瘡三月	有影射假醫	上環大馬路	式百十七號	

香港及小呂宋源盛滙
理營業有限公司廣告

實啓者本公司實備資本銀式百萬員詎吉本月十二日開辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南渣打等埠滙兌銀兩并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂西街門牌第二百零八號 諸君光顧請移 玉步仰希留意不勝欣幸 光緒三十年 七月初九日 三才

院戲平太

演吉慶來爽班
(第十六日演)
○正本
○晚連下
大開鐵坵墳
○日夜
貴妃床收銀四毫 椅位收錢七十
對號位收銀幕半 板位收錢二十
本院德律風自七號凡有定限者日三點
止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

黃耀南告白

家製

光緒廿九年 正月初十日

正月初十日

THE

請經紀

茲有辦入口貨之洋行請一歷練之經紀發賣什貨正頭等
幸金優給其人是在往日或現目在洋行爲經紀者便合有意
者請修英字信面寫明由本館代交便安
甲辰年 七月 初十日啓 三V士

請買辦

茲有辦入口貨之洋行請一勤慎歷練之買辦其人是在往日
或現目在洋行爲買辦或經紀者便合至於担保可與現
目之保人商量有意者請修英字信面寫明由本館代
交便安
甲辰年 七月初十日啓 二V士

中環砵頭街二十六號門牌

西菜新張

本樓前製全餐每位五毫并包辦遊河消遣一切菜式依期
不誤 烹調美味器具精良與頭等酒店無異調子有請請
試嘗之 甲辰年 七月初八日 宴珍主人啟 二V士

福和有限公司告白

啟者本公司定于本年西八月廿七號禮拜六日即華歷
十七日下午兩點鐘在文咸東第四十三號和昌金舖邀集
各股東額外叙會將本公司于八月六號額外叙會時所議
實舉行事款如下文所錄者再議作實舉行此佈
一 議本公司自行收盤并舉立香港黃耀東翁爲收盤派數
人
甲辰年 柒月初三日 承總理命福和公司總司理人啓 十二士

上等觀貨



時款金銀眼鏡 鑲石各石戒指
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡
五色鏡眼肉盒 修造鑲表各等
唐洋金器作價 精細鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷回上環
大馬路二奶巷口一百九十二號門
牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉
步是荷 成安號謹啟

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不
停每部銀壹百元私設線路另
年每部銀壹百元私設線路另
用德律風安設一切概不計值
約在一英里半之外用線各祇
外計值而本公司常用電氣各
件如乾濕電瓶藥料電風扇電
之器德律風鋼線電氣風扇電
各物刊有價目欲觀者請向本
欲安設電鐘者本公司可代辦
可常使靈動無滯本公司所有
價值如欲詢問本公司可代辦
如外埠有欲安設電汽物件者
命熟悉工匠前往操作本公司
細請閱雪廠街二號本公司司
光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啟

述善學堂告白

述善學堂第二學期暑假後七月念一日開學增學額一百
六十名來學者請到面至寶大街本學堂掛號 丁巳
光緒三十年 七月初三日 粵省述善學堂謹啟

告白

啟者本公司西棧有貨倉八間由第一號至第八號另舖四
間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉連大橋
一度全盤出批如有意批貨者請移玉至本公司尖沙嘴寫
字樓與司理人柯士品面商此佈
光緒三十年 七月初八日 九龍倉公司謹啟

煤炭發客

啟者本行現到川宮小松浦龍池虎牛浦南風黑原各款
上等洋煤價值相宜 貴客光顧請至本辦房面商是荷
甲辰年 七月初八日 水島洋行辦房啟 丁巳

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿
日包愈除毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包愈止渴 限三日包愈陽大瘡 限三日包愈疔瘡
限七日包愈痔漏 限七日包愈喉痛 限七日包愈爛鼻
限七日包愈脫膜 限七日包愈瘰癧 限七日包愈紅腫眼
限廿日包愈瘰癧 限七日包愈疔瘡 限七日包愈面疔
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有客入絕嗣
則天賜之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

徐善亭

丁巳年 元月初五日 謹啟

兆安碼頭出租

啟者本公司有碼頭近東一便出租碼頭長 百尺闊二
十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者
請到全安棧公司內面議便妥
甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳邊譯一書將各西字譯以華文并注
以華音最易明白每套取價七毫五仙英屬最便一書風行
海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英屬
習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀夾音所切
之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通
其語者請此書閱之一目瞭然初學之梯梯也
代賣處 聚珍樓 聚文閣 萬卷樓 錦福號
雙門底廣發書樓

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭牙醫右鄰早歲在卑利街上門牌
十四號A五 一千九百零二年 六月廿四號 丁巳

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛淋白濁黃濁血濁沙淋等症症症
一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服
銀五毫好眼藥藥藥藥 有歷天賦 上環大馬路開張

漆油發售

茲本行現有好漆油四種發售價相宜 貴客光顧請
移玉到本行面議此佈
光緒三十年 元月 初五日 洛士利洋行謹啟